Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A synami Szemidy byli: Achian i Szekem, i Likchi, i Aniam. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | A synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Szemidy: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A synowie Semidowi byli Ahyjan, i Sechem, i Likchy, i Anijam. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A byli synowie Semida: Ahin i Sechem, i Lecy, i Aniam. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Synami Szemidy byli: Achian, Szekem, Likchi i Aniam. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І сини Семіра були: Яем і Сихем і Лакей і Аніям. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A synami Szemida byli: Achian, Szechem, Likchi i Aniam. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A synami Szemidy byli: Achian i Szechem, i Likchi, i Aniam. |